IT → Avvertenze

- Prima di procedere con l’installazione dell’apparecchio e comunque prima di ogni operazione di manutenzione togliere la tensione di rete.
- La sorgente luminosa e l’alimentatore di questo apparecchio devono essere sostituiti esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio assistenza, o da personale qualificato equivalente.
- Quando la lampada è accesa e nel periodo tra lo spegnimento e il raffreddamento, la fonte luminosa e i componenti vicini possono provocare ustioni.
- La sostituzione dei componenti è garantita entro i termini di garanzia previsti dal costruttore, se necessario mediante componenti alternativi compatibili.

EN → Warning

- Always unplug the luminaire from the power socket before beginning installation or any sort of maintenance work.
- The light source contained in this luminaire must only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
- While the lamp is on and until it has cooled, there is a risk of burns from the lamp and adjacent elements.
- Component replacement is guaranteed within the warranty terms laid down by the manufacturer, if necessary, via compatible alternative components.

FR → Instructions

- Avant de procéder à l'installation de l'appareil, ainsi qu'avant toute opération d'entretien, il est nécessaire de couper le courant au disjoncteur.
- La source lumineuse de cet appareil doit être remplacée uniquement par les soins du constructeur, par son service après-vente ou bien par le personnel qualifié équivalent.
- Lorsque la lampe est allumée et jusqu’à son refroidissement après débranchement, il y a un risque de brûlure sur la lampe et les éléments proches.
- Le remplacement des composants est garanti dans les délais prévus dans les conditions de garantie fournies par le fabricant, le cas échéant en utilisant des composants alternatifs compatibles.

DE → Wichtige hinweise

- Vor Installation des Geräts und vor Durchführung von Wartungsarbeiten gleich welcher Art den Strom abschalten.
- Die Lichtquelle dieses Geräts ist ausschließlich vom Hersteller, von seinem Service-Dienst oder von qualifiziertem Personal auszutauschen.
- Im Betrieb und bis zur Auskühlung nach dem Ausschalten besteht beim Leuchtmittel und angrenzenden Teilen Verbrennungsgefahr.
- Das Austauschen der Bestandteile wird innerhalb der vom Hersteller vorgesehenen Garantiezeiten garantiert, wenn notwendig durch alternative, kompatible Bestandteile.

ES → Advertencias

- Antes de proceder a la instalación del aparato y en cualquier caso antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, corte la tensión de red.
- La sustitución de la fuente de luz de esta lámpara podrá ser efectuada exclusivamente por parte del fabricante, de su servicio de asistencia o personal cualificado equivalente.
- Cuando el dispositivo está encendido, o durante el enfriamiento posterior al apagado, la fuente de luz y las partes adyacentes pueden provocar quemaduras.
- La sustitución de los componentes está garantizada dentro de los plazos de garantía previstos por el constructor y, en caso necesario, mediante componentes alternativos compatibles.

RU → Внимание

- Перед установкой прибора и перед любой операцией по техническому обслуживанию отключите напряжение.
- Источник света этого прибора должен заменяться только производителем, службой его технического обслуживания или соответствующим квалифицированным персоналом.
- Когда светильник горит, а также в промежуток времени между его выключением и охлаждением, источник света и расположенные рядом компоненты могут вызвать ожоги.
- Замена компонентов гарантируется в период гарантии, предусмотренный производителем, и при необходимости производится альтернативными совместимыми компонентами.

العَرَبِيّة ← تحذير

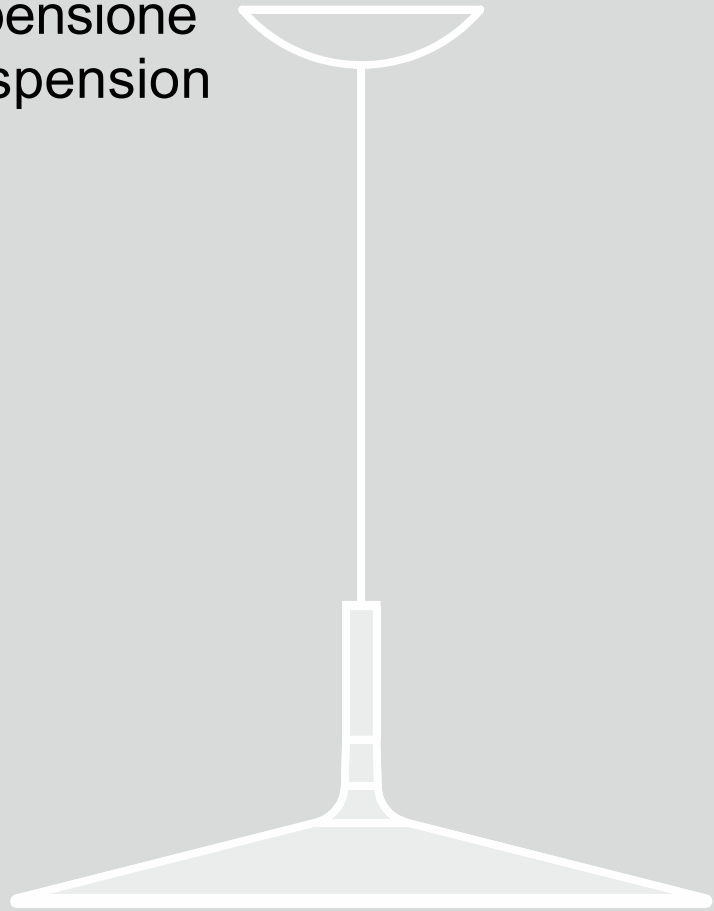
- ينبغي فصل التيار الكهربائي قبل البدء في تركيب الجهاز وعلى أي حال قبل إجراء أي عملية صيانة له.
- يجب استبدال مصدر الضوء لهذا الجهاز الشركة المصنعة أو من خدمة المساعدة الفنية الخاصة به أو حتى من خلال أي شخص لديه مؤهلات مماثلة وذلك للقضاء على أي خطر.
- أثناء تشغيل المصباح وفي الفترة بين الإطفاء والتبريد، قد يسبب مصدر الإضاءة والمكونات القريبة حروقًا.
- يتم ضمان استبدال المكونات خلال فترة الضمان التي تنص عليها الشركة المصنعة، إذا لزم الأمر باستخدام مكونات بديلة متوافقة.

CN195X071R1 CG Rev.0 (A4)

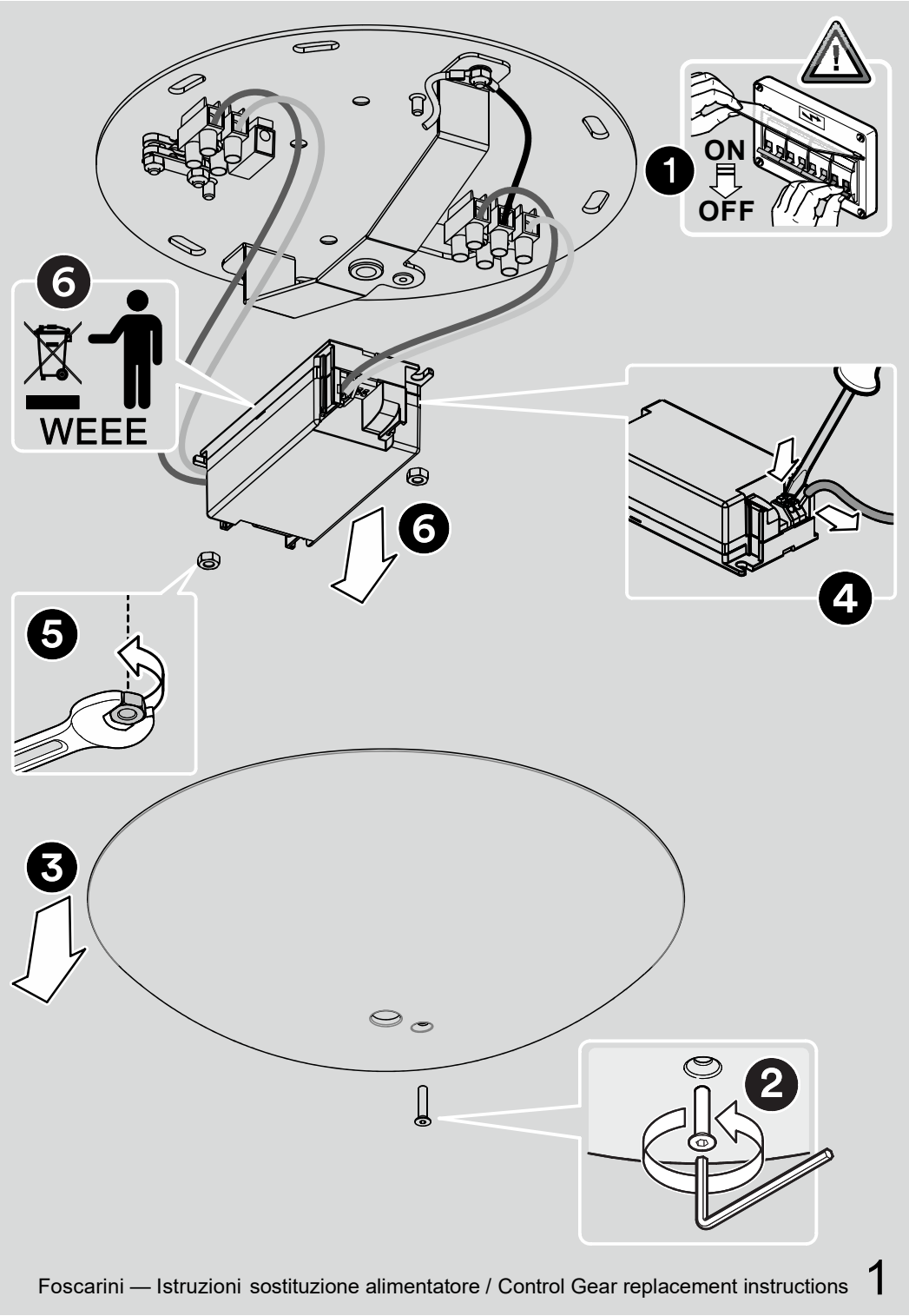
Foscarini

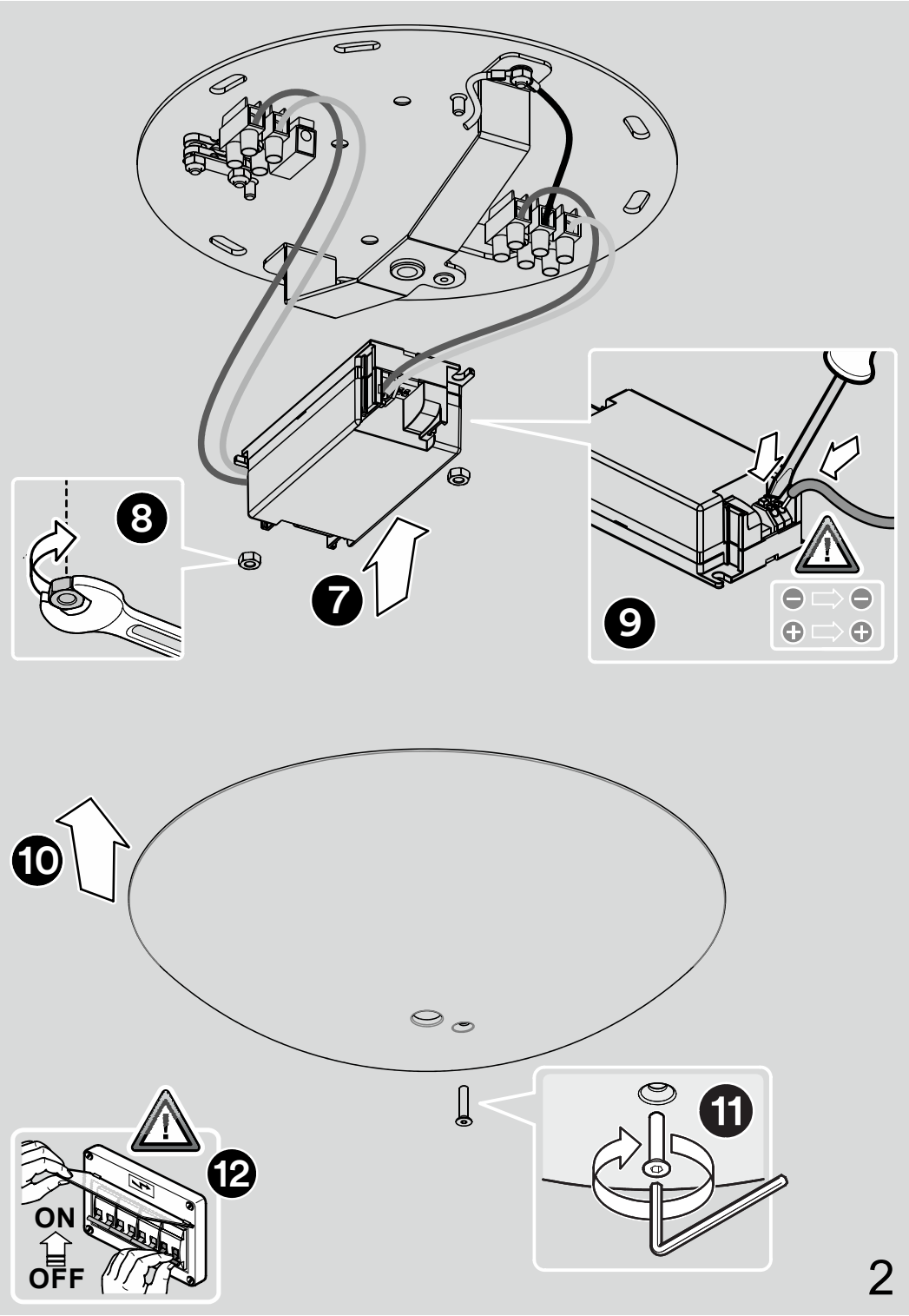
Aplomb Large

Lucidi e Pevare
Sospensione
/ Suspension



Istruzioni sostituzione alimentatore
Control Gear replacement instructions


1
ON
OFF
6
WEEE
6
4
5
3
2


8
7
9
10
11
12
ON
OFF